the range

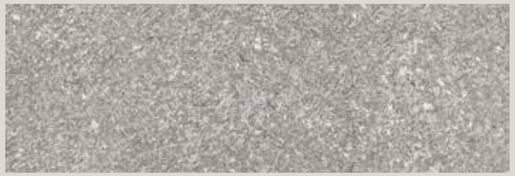
itria



monviso



sestriere



iulia



lavis



gardena





colori
formati

colors/sizes

● **Naturale R10 B, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Matt R10 B, Rectified, squared, one caliber. - Naturel R10 B, Rectifié et mis d'equerre.
Natur R10 B, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Матовая R10 B, Ретифицированная, однагокалибра.

▲ **Grip R11 C, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Grip R11 C, Rectified, squared, one caliber. - Grip R11 C, Rectifié et mis d'equerre.
Grip R11 C, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Grip R11 C, Ретифицированная, однагокалибра.

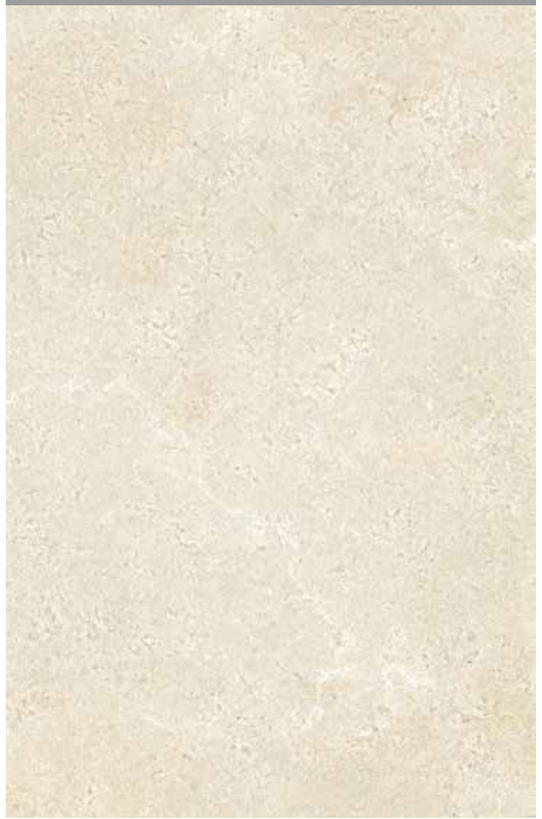
◆ **Strutturato R11 C, Aextra20.**
Textured R11 C, Aextra20. - Structuré R11 C, Aextra20.
Strukturiert R11 C , Aextra20. - Структурная R11 C, Aextra20.

■ **Strutturato R11 C**
Textured R11 C - Structuré R11 C - Strukturiert R11 C - Структурная R11 C
Non rettificato
Non rectified - Non rectifié - Nicht rektifiziert - Не ретифицированный

ITRIA

V3

MATT R10 B - GRIP R11 C



● 60x120 60x60 40x60 30x60 20x60 10x60

▲ 60x120

V3

TEXTURED R11 C



■ 30x60 22,5x45,3

TEXTURED R11 C AEXTRA20

◆ 80x80 AEXTRA20

MONVISO 20% RECYCLED

V3

TEXTURED R11 C



■ 30x60 22,5x45,3

V3

TEXTURED R11 C AEXTRA20



◆ 80x80 AEXTRA20

colori formati

colors/sizes

● **Naturale R10 B, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Matt R10 B, Rectified, squared, one caliber. - Naturel R10 B, Rectifié et mis d'equerre.
Natur R10 B, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Матовая R10 B, Ретифицированная, однагокалибра.

▲ **Grip R11 C, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Grip R11 C, Rectified, squared, one caliber. - Grip R11 C, Rectifié et mis d'equerre.
Grip R11 C, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Grip R11 C, Ретифицированная, однагокалибра.

◆ **Strutturato R11 C, Aextra20.**
Textured R11 C, Aextra20. - Structuré R11 C, Aextra20.
Strukturiert R11 C , Aextra20. - Структурная R11 C, Aextra20.

■ **Strutturato R11 C**
Textured R11 C - Structuré R11 C - Strukturiert R11 C - Структурная R11 C
Non rettificato
Non rectified - Non rectifié - Nicht rektifiziert - Не ретифицированный

SESTRIERE

V1

MATT R10 B - GRIP R11 C



●
60x120
60x60
40x60
30x60
20x60
10x60

▲
60x120

V1

TEXTURED R11 C AEXTRA20



◆
80x80 AEXTRA20

Iulia e Lavis in finitura naturale R10 B e strutturata R11 C hanno un aspetto e un tono differente, in quanto le lavorazioni a cui si ispirano sono diverse. Levigatura per la prima e fiammatura per la seconda.

Iulia and Lavis with a R10 B natural finish or R11 C textured finish differ in look and tone, as they are inspired by different techniques, polishing in the case of the first and bush-hammering for the second.

Iulia et Lavis en finition naturelle R10 B et structurée R11 C ont un aspect et une teinte différents dans la mesure où les procédés dont ils s'inspirent sont différents. Polissage pour la première et flammage pour la seconde.

Iulia und Lavis sind in Optik und Farbton in der natürlichen Oberfläche R10 B und in der strukturierten R11 C Oberfläche verschieden, da die Inspiration dafür die zwei unterschiedlichen Original Natursteinoberflächen sind, d.h. einmal die geschliffene und einmal die geflammte Version

Iulia и Lavis, в натуральной отделке R10 B и в структурированной отделке R11 C отличаются внешним видом и тоном, поскольку были вдохновлены разными видами обработки материала. В первом случае речь идет о полировке, во втором – об обжоге для придания блеска.

IULIA

V1

MATT - MATT R10 B - GRIP R11 C



●
120x120
60x120
60x60
40x60
30x60
20x60
10x60

○
120x278

▲
60x120

V2

TEXTURED R11 C



TEXTURED R11 C AEXTRA20

■
30x60
22,5x45,3

◆
120x120 AEXTRA20
60x120 AEXTRA20

colori
formati

colors/sizes

● **Naturale R10 B, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Matt R10 B, Rectified, squared, one caliber. - Naturel R10 B, Rectifié et mis d'equerre.
Natur R10 B, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Матовая R10 B, Ретифицированная, однагокалибра.

❍ **Naturale, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Matt, Rectified, squared, one caliber. - Naturel, Rectifié et mis d'equerre.
Natur, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Матовая, Ретифицированная, однагокалибра.

▲ **Grip R11 C, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Grip R11 C, Rectified, squared, one caliber. - Grip R11 C, Rectifié et mis d'equerre.
Grip R11 C, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Grip R11 C, Ретифицированная, однагокалибра.

◆ **Strutturato R11 C, Aextra20.**
Textured R11 C, Aextra20. - Structuré R11 C, Aextra20.
Strukturiert R11 C , Aextra20. - Структурная R11 C, Aextra20.

■ **Strutturato R11 C**
Textured R11 C - Structuré R11 C - Strukturiert R11 C - Структурная R11 C
Non rettificato
Non rectified - Non rectifié - Nicht rektifiziert - Не ретифицированный

LAVIS

V2

MATT R10 B - GRIP R11 C



● 60x120
60x60
40x60
30x60
20x60
10x60

▲ 60x120

V3

TEXTURED R11 C



TEXTURED R11 C AEXTRA20



■ 30x60
22,5x45,3

◆ 60x120 AEXTRA20
60x60 AEXTRA20

● **Naturale R10 B, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Matt R10 B, Rectified, squared, one caliber. - Naturel R10 B, Rectifié et mis d'equerre.
Natur R10 B, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Матовая R10 B, Ретифицированная, однагокалибра.

▲ **Grip R11 C, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Grip R11 C, Rectified, squared, one caliber. - Grip R11 C, Rectifié et mis d'equerre.
Grip R11 C, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Grip R11 C, Ретифицированная, однагокалибра.

■ **Strutturato R11 C**
Textured R11 C - Structuré R11 C - Strukturiert R11 C - Структурная R11 C
Non rettificato
Non rectified - Non rectifié - Nicht rektifiziert - Не ретифицированный

◆ **Strutturato R11 C, Aextra20.**
Textured R11 C, Aextra20. - Structuré R11 C, Aextra20.
Strukturiert R11 C , Aextra20. - Структурная R11 C, Aextra20.

GARDENA

V1

MATT R10 B - GRIP R11 C

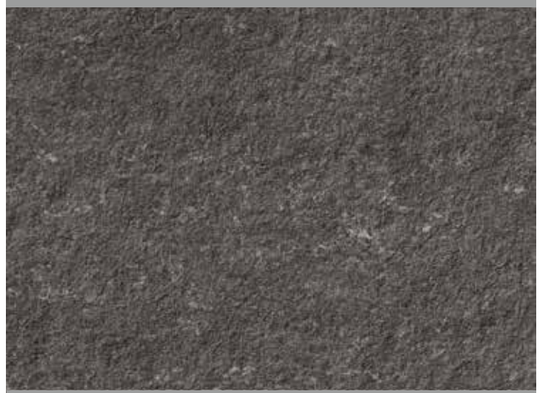


● 60x120
60x60
40x60
30x60
20x60
10x60

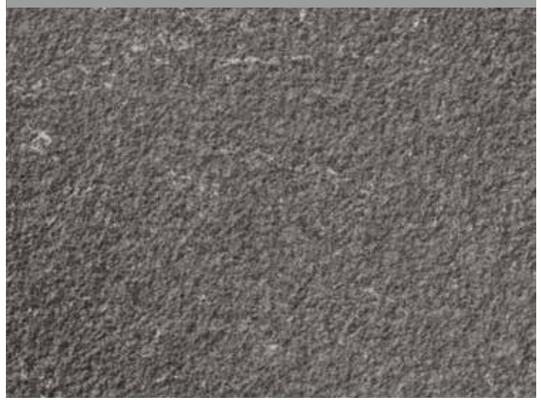
▲ 60x120

V1

TEXTURED R11 C



TEXTURED R11 C AEXTRA20



■ 30x60

◆ 60x120 AEXTRA20
80x80 AEXTRA20

AEXTRA20

ITRIA ◆

80x80
$31^{4}/_{8}$"x$31^{4}/_{8}$"

MONVISO ◆



80x80
$31^{4}/_{8}$"x$31^{4}/_{8}$"

SESTRIERE ◆



80x80
$31^{4}/_{8}$"x$31^{4}/_{8}$"

IULIA ◆



120x120
$47^{1}/_{16}$"x$47^{1}/_{16}$"



60x120
$23^{5}/_{8}$"x$47^{2}/_{8}$"

LAVIS ◆



60x120
$23^{5}/_{8}$"x$47^{2}/_{8}$"



60x60
$23^{5}/_{8}$"x$23^{5}/_{8}$"

GARDENA ◆



80x80
$31^{4}/_{8}$"x$31^{4}/_{8}$"



60x120
$23^{5}/_{8}$"x$47^{2}/_{8}$"

Il sistema Aextra20 di Ceramiche Caesar si compone di lastre monolitiche in grès porcellanato perfettamente squadrate e rettificate di spessore 20 mm, con finitura superficiale antiscivolo. Grazie alle caratteristiche di elevata resistenza del gres Caesar ed alla possibilità di scegliere tra quattro diverse modalità di posa, Aextra20 è la soluzione ideale per ogni tipo di pavimentazione in esterno.

Aextra20 by Ceramiche Caesar consists of single-piece porcelain stoneware slabs, perfectly squared and rectified with 20mm thickness, with anti-slip surface finish. Thanks to the tremendous resistance of Caesar porcelain stoneware and the opportunity to choose from among four different installation systems, Aextra20 is the perfect solution for any outdoor flooring.

Le système Aextra20 de Ceramiche Caesar se compose de dalles monolithiques en grès cérame parfaitement d'équerre et rectifiées, de 20 mm d'épaisseur, avec finition antidérapante de la surface. Grâce aux caractéristiques de résistance élevée du grès Caesar et à la possibilité de choisir parmi quatre modalités de pose différentes, Aextra20 est la solution idéale pour tout type de carrelage d'extérieur.

Das System Aextra20 von Ceramiche Caesar umfasst perfekt rechtwinklige, rektifizierte Monolithplatten aus Feinsteinzeug von 20 mm Stärke, mit rutschfester Oberfläche. Dank der hohen Beständigkeit des Caesar-Feinsteinzeugs und der Auswahl aus vier verschiedenen Verlegetechniken ist Aextra20 die idealeLösung für jeden Bodenbelag im Freien.

Aextra20 компании Caesar это система напольных покрытий на базе ретифицированных керамогранитных плит толщиной 20 мм с препятствующей скольжению поверхностью. Благодаря высокой стойкости керамогранита и четырем разным способам укладки Aextra20 подходит для устройства самых разнообразных наружных полов.

decori

decors

● **Naturale, Monocalibro, rettificato e squadrato.**
Matt, Rectified, squared, one caliber. - Naturel, Rectifié et mis d'equerre.
Natur, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Матовая, Ретифицированная, однагокалибра.

■ **Strutturato**
Textured - Structuré - Strukturiert - Структурная
Non rettificato
Non rectified - Non rectifié - Nicht rektifiziert - Не ретифицированный

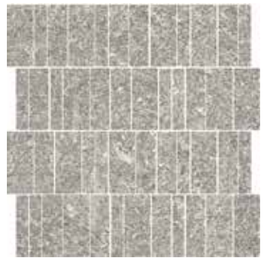
◆ **Strutturato Aextra20.**
Textured Aextra20. - Structuré Aextra20. - Strukturiert Aextra20. - Структурная Aextra20.

❋ **Solo per rivestimento.**
Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural.
Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

TRAMA 30x30 cm _ $11^{13}/_{16}$"x$11^{13}/_{16}$" ●



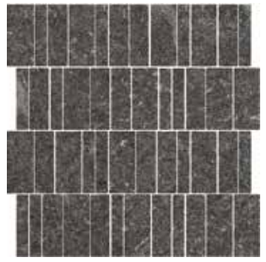
ITRIA



SESTRIERE



IULIA



GARDENA

VENTAGLIO 53,2x102,8 cm _ $20^{15}/_{16}$"x$40^{4}/_{8}$" ■



MONVISO



LAVIS

STELO OTTONE 0,5x60 cm _ $^{3}/_{16}$"x$23^{5}/_{8}$" ❋

la forza della pietra naturale con tutti i vantaggi del gres porcellanato Caesar

the strength of natural stone with all the advantages of Caesar porcelain tile
la force de la pierre naturelle avec tous les avantages du grès cérame Caesar
die Kraft des Natursteins mit allen Vorteilen des Feinsteinzeugs von Caesar
качество натурального камня в сочетании со всеми преимуществами керамогранита Caesar

La sua principale peculiarità è di essere un materiale estremamente compatto, frutto di operazioni tecnologiche di pressatura meccanica e cottura ad altissimi livelli. Da ciò derivano valori di assorbimento tendenti allo 0 che lo rendono estremamente resistente ai più svariati tipi di sollecitazioni (usura, graffi, macchie, etc.), facendone la materia di rivestimento ideale in qualsiasi tipo di ambiente, in interno ed esterno, anche in presenza di elevati e frequenti volumi di calpestio e traffico.

The most striking feature of porcelain stoneware is its compactness, which is the result of top level mechanical pressing and firing technology. This feature offers absorption values near to zero and makes this material particularly resistant to the most diverse types of stress (wear, scratching, staining, etc.). It makes porcelain stoneware the ideal covering material for any type of environment, indoors and outdoors, and for the heaviest traffic conditions.

Ce matériau, qui a pour particularité première d'être extrêmement compact, est issu d'opérations technologiques de pressage mécanique et de cuisson à très hauts niveaux. Résultat, sa valeur d'absorption proche de zéro le rend extrêmement résistant aux sollicitations les plus diverses (usure, rayures, taches, etc.) et en fait le revêtement universel idéal, pour l'intérieur comme pour l'extérieur, y compris en présence de circulation et de passage fréquent et important.

Hauptmerkmal dieses Materials ist die durch Press- und Brennprozesse von höchstem technologischem Niveau erreichte, extreme Festigkeit. Damit werden Absorptionswerte von nahezu 0 erreicht, die eine extreme Beständigkeit gegen verschiedenste Belastungen (Abnutzung, Kratzer, Flecken etc.) garantieren und den Einsatz in Räumen jeder Art erlauben, innen wie außen, selbst für intensivste Beanspruchung durch Begehen und Befahren.

Его основная особенность - это чрезвычайная плотность материала, являющаяся результатом технологических операций механического прессования и обжига при очень высокой температуре. Эти операции обусловливают почти что нулевое поглощение влаги, что делает керамогранит чрезвычайно стойким к всем типам воздействия (износ, царапины, пятна и т.д.) и превращает его в великолепный облицовочный материал для пространств любого типа, как внутренних, так и наружных, даже при наличии высокой интенсивности хождения и движения.

FACILE DA PULIRE
easy to clean
facile à nettoyer
Einfach zu Reinigen
простой в очистке

IGIENICO E SICURO
hygienic and safe
hygiénique et sûr
Hygienisch und Sicher
гигиеничный и безопасный

FACILE DA INSTALLARE
easy to install
facile à installer
Einfach zu Verlegen
простой в установке

NON RILASCIA SOSTANZE NOCIVE PER LA SALUTE
it does not release harmful substances
n'émet aucune substance nocive pour la santé
Gibt Keine Gesundheitsschädlichen Substanzen Frei
не выделяет вредных для здоровья веществ

È PRIVO DI IMPERMEABILIZZANTI CHIMICI, VERNICI O RESINE
it does not contain chemical waterproofing agents, paint or resin
exempt d'imperméabilisants chimiques, de vernis et de résines
Enthält Keine Chemischen Imprägniermittel, Lacke und Harze
не содержит химических герметизирующих веществ,
красителей или смол

RESISTE AGLI AGENTI CHIMICI DI USO DOMESTICO E INDUSTRIALE
it resists both household and industrial chemicals
résiste aux agents chimiques à usage domestique et industriel
Beständig Gegen Industrie und Haushaltschemikalien
выдерживает воздействие бытовых и промышленных
химических веществ

NON CONTIENE PLASTICA E AMIANTO
E NON RILASCIA FORMALDEIDE
it does not contain plastic or asbestos, or release formaldehyde
ne contient pas de plastique ni d'amiante et n'émet
pas de formaldéhyde.
Kunststoff- und asbestfrei, keine Freisetzung von Formaldehyd
не содержит пластика и асбеста и не выделяет
формальдегида

RESISTE ALLO SMOG E AGLI ALTRI AGENTI INQUINANTI
it resists smog and other polluting agents
résiste au smog et aux autres agents polluants
Beständig Gegen Smog und Andere Schadstoffe
выдерживает воздействие смога и других
загрязняющих веществ

RESISTE AI CARICHI E ALLE SOLLECITAZIONI
it resists loading and stress
résiste aux charges et autres sollicitations
Hochbelastbar
выдерживает физические нагрузки и воздействие

RESISTE AD ABRASIONI ED USURA
it is abrasion and wear-resistant
résiste aux abrasions et à l'usure
Kratz und Abnutzungsbeständig
устойчивый к истиранию и износу

RESISTE AL GELO
it is frostproof
résiste au gel
Frostbeständig
выдерживает низкие температуры

RESISTE AGLI SBALZI TERMICI
it resists thermal shocks
résiste aux écarts thermiques
Temperaturwechselbeständig
выдерживает резкие перепады температуры

NON REAGISCE AL FUOCO:
NON PRODUCE GAS TOSSICI IN CASO DI INCENDI
fire resistant: it does not emit toxic gas in the event of fire
ignifuge: ne produit pas de gaz toxiques en cas d'incendie
Feuerbeständig: Entwickelt im Brandfall Keine Toxischen Gase
не реагирует на огонь: в случае пожара не выделяет
токсичные газы

INALTERABILE ALLE ALTE TEMPERATURE
it resists high temperatures
inaltérable aux températures élevées
Bei Hohen Temperaturen Stabil
не претерпевает изменений при высоких
температурах

INALTERABILE ALLA LUCE
it is colourfast
inaltérable à la lumière
Lichtecht
не выгорает

INALTERABILE ALL'ACQUA E ALL'UMIDITÀ
it resists water and damp
inaltérable à l'eau et à l'humidité
Beständig Gegen Wasser und Feuchtigkeit
стойкий к воздействию воды и влаги

È COMPATIBILE CON IL RISCALDAMENTO A PAVIMENTO
it is suitable for heated floors
compatible avec le chauffage par le sol
Für Fussbodenheizung Geeignet
совместим с устройством теплых полов

Shapes of Italy

A new Italian Renaissance

	120x278 cm 47²/₈"x109⁷/₁₆" 6 mm	120x120 cm 47²/₈"x47²/₈" 9 mm	60x120 cm 23⁵/₈"x47²/₈" 9 mm	60x60 cm 23⁵/₈"x23⁵/₈" 9 mm	40x60 cm 15⁶/₈" x23⁵/₈" 9 mm	30x60 cm 11¹³/₁₆"x23⁵/₈" 9 mm	20x60 cm 7⁷/₈"x23⁵/₈" 9 mm	10x60 cm 3¹⁵/₁₆"x23⁵/₈" 9 mm
ITRIA			● ▲	●	●	●	●	●
SESTRIERE			● ▲	●	●	●	●	●
IULIA		●	● ▲	●	●	●	●	●
LAVIS	❍		● ▲	●	●	●	●	●
GARDENA			● ▲	●	●	●	●	●

	30x60 cm 11¹³/₁₆"x23⁵/₈" 9 mm	22,5x45,3 cm 8¹³/₁₆"x17¹³/₁₆" 9 mm
ITRIA	■	■
MONVISO	■	■
IULIA	■	■
LAVIS	■	■
GARDENA	■	

	AEXTRA20 120x120 cm 47²/₈"x47²/₈"	AEXTRA20 60x120 cm 23⁵/₈"x47²/₈"	AEXTRA20 80x80 cm 31⁴/₈"x31⁴/₈"	AEXTRA20 60x60 cm 23⁵/₈"x23⁵/₈"
GARDENA		◆	◆	
ITRIA			◆	
IULIA	◆	◆		
LAVIS		◆		◆
MONVISO			◆	
SESTRIERE			◆	

● Naturale R10 B, Monocalibro, rettificato e squadrato.
Matt R10 B, Rectified, squared, one caliber. - Naturel R10 B, Rectifié et mis d'equerre. Natur R10 B, Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Матовая R10 B, Ретифицированная, однагокалибра.

❍ Naturale, Monocalibro, rettificato e squadrato.
Matt, Rectified, squared, one caliber. - Naturel, Rectifié et mis d'equerre. Natur - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Матовая, Ретифицированная, однагокалибра.

▲ Grip R11 C, Monocalibro, rettificato e squadrato.
Grip R11 C, Rectified, squared, one caliber. - Grip R11 C, - Rectifié et mis d'equerre. Grip R11 C, - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Grip R11 C - Ретифицированная, однагокалибра.

■ Strutturato R11 C
Textured R11 C. - Structuré R11 C. - Strukturiert R11 C. - Структурная R11 C
Non rettificato
Non rectified - Non rectifié - Nicht rektifiziert - Не ретифицированный

◆ Strutturato R11 C Aextra20.
Textured R11 C Aextra20. - Structuré R11 C Aextra20. - Strukturiert R11 C Aextra20. - Структурная R11 C Aextra20.

	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel - Плинтус 7,2x60 cm 2¹⁵/₁₆"x23⁵/₈"	Scalino - Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень 33x120 cm 13"x47²/₈"	Scalino - Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень 33x60 cm 13"x23⁵/₈"	Angolare - Step tread corner - Pièce angulaire Stufenecke Уголовая ступень 33x33 cm 13"x13"	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel - Плинтус 7,2x30 cm 2¹⁵/₁₆"x11¹³/₁₆"	Elemento L - Rounded covenosing- Nez de marche "L" - Schenkel Элемент L 15x30 cm 5⁷/₈"x11¹³/₁₆"
BEOLA REALE	●	●	●	●		
ITRIA	●	●	●	●	■	■
MONVISO					■	■
SESTRIERE	●	●	●	●		
IULIA	●	●	●	●	■	■
LAVIS	●	●	●	●	■	■
GARDENA	●	●	●	●	■	■

**Disponibile solo su richiesta.
Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. - Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

IMBALLI - PACKAGING - CONDITTIONNEMENT - VERPACKUNGS-EINHEITEN - УПАКОВКА

FORMATO - SIZE - FORMAT - ФОРМАТ		SCATOLA - BOX - BOÎTE - KARTON - КОРОБКА			PALLET - PALLETTE - ПАЛЕТА		
CM	INCHES	PZ	MQ	KG	SC	MQ	KG
120x278	47²/₈"x109⁷/₁₆"	1	3,32210	~44,81	18	59,7978	~806,58
120x120	47²/₈"x47²/₈"	2	2,85605	~62,00	20	57,121	~1240
60x120	23⁵/₈"x47²/₈"	2	1,44	~30,40	35	50,40	~1064
60x60	23⁵/₈"x23⁵/₈"	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852
40x60	15⁶/₈" x23⁵/₈"	4	0,96	~18,92	30	28,80	~567,60
30x60	11¹³/₁₆"x23⁵/₈"	7	1,26	~25,00	40	50,4	~1000
20x60	7⁷/₈"x23⁵/₈"	7	0,84	~16,59	48	40,32	~796,32
10x60	3¹⁵/₁₆"x23⁵/₈"	14	0,84	~16,52	40	33,6	~660,80
22,5x45,3	8¹³/₁₆"x17¹³/₁₆"	12	1,2231	~23,70	34	41,58	~805,80
120x120	47²/₈"x47²/₈"	1	1,42802	~56,80	20	28,56	~1136
80x80	31⁴/₈"x31⁴/₈"	1	0,64	~29,70	42	26,88	~1247,70
60x120	23⁵/₈"x47²/₈"	1	0,72	~33,35	35	25,20	~1167,25
60x60	23⁵/₈"x23⁵/₈"	2	0,72	~32,00	30	21,60	~960

AEXTRA20

V1 **Aspetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime.**
Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. - Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes.
Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. - Однородный вид. Разница между плитками минимальная.

V2 **Variazioni minime. Le differenze di tono sono distinguibili ma simili.**
Minimum variation. Visible variations but similar shades. - Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires.
Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. - Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, V2 но очень похожи.

V3 **Variazioni moderate. Differenze di tono significative.**
Moderate variation. Significant shade variations. - Variations modérées. Différences de nuance significatives.
Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. - Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles . Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tile performance data - Notes techniques - Technische auskünfte - Техническая характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo BIa con E v ≤0,5 % - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards BIa with E v ≤ 0,5% - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe BIa avec E v ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe BIa mit E v ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт BIa, где E v ≤0,5%

	CARATTERISTICA TECNICA TILE PERFORMANCE DATA CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	**METODO DI PROVA** TESTS METHOD METHODE D'ESSAI TESTMETHODE МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	**VALORE * MEDIO "CAESAR"** - AVERAGE "CAESAR" VALUE * - VALEUR * MOYEN "CAESAR" "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT * - СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ "CAESAR" * MATT / GRIP / TEXTURED	**A E X T R A 2 0**	
	Dimensione - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	**Conforme** - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	**Conforme** - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	
	Assorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Waseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	
	Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* - Упругость*	ISO 10545-4	**Conforme** - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	**Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura** Not applicable to tiles with a breaking strenght N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв	**≥ 3000 N** ≥ 3000 N ≥ 3000 N ≥ 3000 N ≥ 3000 N
	Sforzo di rottura (S) - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N	
	Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	≤ 145 mm^3	≤ 145 mm^3	
	Coefficiente di dilatazione termica lineare* Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≃ 7 (10^{-6} °C^{-1})	≃ 7 (10^{-6} °C-1)	
	Resistenza agli sbalzi termici* - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	**Resistente** - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	**Resistente** - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
	Dilatazione all'umidità* - Expansion in humidity* Dilatationt à l'umidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)	
	Resistenza al gelo* - Frost resistance* - Résistance au gel* Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	**Resistente** - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	**Resistente** - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
	Resistenza all'attacco chimico● - Resistance to chemical attack● Résistance à l'attaque chimique● - Beständigkeit gegen Chemikalien● Устойчивость к химическому воздействию●	ISO 10545-13	**Resistente** - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	**Resistente** - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	
	Carico statico - Static load - Charge statique Statische Last - Статическая нагрузка	EN 12825	-		60x60 / 80x80 / 60x120
				Centro - Centre - Au centre - Mitte - По центру	KN>7,0 / KN>7,0 / KN>5,0
				Centro lato - Side centre - Au centre latéralement - Mitte Seite - По центру грани	KN>5,0 / KN>5,0 / KN>4,0
				Diagonale - Diagonal - En diagonale - Diagonal - По диагонали	KN>8,0 / KN>8,0 / KN>7,0
	Classe di carico di rottura*** - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U11 *** T11 ***	
	Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	**Pulibile** - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	**Pulibile** - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся	
	Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutshhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130 DIN 51097	R9 MATT 120x278 / R10 B Naturale Matt Naturel Natur Матовая / R11 C Grip / R11 C Strutturato Textured Structuré Stru kturiert Структурная	R11 C	
		◆ ANSI A326.3	Wet DCOF ≥0,42 / Wet DCOF ≥0,42 / Wet DCOF ≥0,55 / Wet DCOF ≥0,55	Wet DCOF ≥0,55	
	Spessore nominale - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Nominalstärke - Номинальная толщина		6 mm 120x278 9 mm 120x120-60x120 60x60-40x60-30x60-20x60-10x60 22.5x45,3	20 mm	

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Averege values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux denrnières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Productionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

** Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are avaible upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratores extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles puor le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten exteren Labors geprüft, im Unternehmen erhältich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

*** Dato riferito al formato 60x60 cm. Detail referred to the 60x60 cm size.Donnée se rapportant au format 60x60 cm. Auf die Formate 60x60 cm bezogen. Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов.

● Per prodotti chimici di uso domestico e addittivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

◆ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

MADE IN ITALY.
UN VALORE COMPLETO.

MADE IN ITALY. A COMPLETE VALUE. - MADE IN ITALY. UNE VALEUR COMPLETE.
MADE IN ITALY. EIN ECHTER WERT. - СДЕЛАНО В ИТАЛИИ. ВСЕОХВАТЫВАЮЩАЯ ЦЕННОСТЬ.

Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo grès porcellanato di altissima qualità rigorosamente "Made in Italy", frutto di tecnologie all'avanguardia e investimenti costanti per offrirti prodotti sicuri ed ecosostenibili, sviluppati nel rispetto dell'ambiente e delle persone che lavorano con noi.
Perseguiamo l'eccellenza estetica oltre che tecnica, facendo tesoro della nostra visione globale e della nostra cultura di design. Ci impegniamo a curare nel dettaglio tutte le fasi di lavoro ed a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza massimi verso rivenditori e consumatori finali.
Chi sceglie Ceramiche Caesar è quindi certo di acquistare prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando processi a ridotto impatto ambientale.

Depuis 1988, chez Ceramiche Caesar, nous produisons du grès cérame de très bonne qualité, rigoureusement « Made in Italy », issu de technologie à l'avant-garde et d'investissements constants, pour vous proposer des produits sûrs et durables, conçus dans le respect de l'environnement et des personnes qui travaillent avec nous.
Nous visons l'excellence esthétique et technique, en exploitant notre vision globale et notre culture du design. Nous nous engageons à soigner en détail toutes les phases de notre travail et à communiquer clairement l'origine de nos produits, garantissant le maximum de respect et transparence envers les revendeurs et les clients finaux.
Choisir Ceramiche Caesar, cela signifie être certain d'opter pour des produits italiens, réalisés avec des matières premières sûres, par des ouvriers très qualifiés qui travaillent dans des conditions de travail optimales, et dont les processus ont un impact environnemental réduit.

Начиная с 1988 года, мы, компания Ceramiche Caesar, производим керамогранит высочайшего качества, строго соответствующего концепции «Made in Italy», и являющегося плодом передовых технологий и постоянных инвестиций, направленных на то, чтобы обеспечить клиенту безопасные и экологически устойчивые продукты, которые были разработаны при соблюдении принципа бережного отношения к окружающей среде и уважительного отношения к нашим сотрудникам.
Наша цель - достичь эстетического и технического совершенства, придать драгоценную огранку нашему глобальному видению и нашей культуре дизайна. Мы берем на себя обязательство заботиться в деталях о всех этапах производственного процесса и четко заявлять о происхождении наших продуктов, гарантируя максимальное уважение и прозрачность дилерам и конечным потребителям.
Покупатель, выбирающий продукцию Ceramiche Caesar, уверен в том, то он покупает итальянский продукт, изготовленный из безопасных сырьевых материалов высококвалифицированными специалистами, работающими в максимально улучшенных условиях и опирающимися на производственные процессы, которые оказывают низкое отрицательное влияние на окружающую среду.

At Ceramiche Caesar, we have been producing strictly "Made in Italy", high quality porcelain tiles since 1988, the result of cutting-edge technologies and constant investment to offer you safe, eco-sustainable products, developed with respect for the environment and the people who work with us.
We pursue both aesthetic and technical excellence, treasuring our global vision and our design culture. We are committed to taking care of all stages of the work in detail and to clearly communicate the origin of our products, ensuring maximum respect and transparency towards retailers and end consumers.
Whoever chooses Ceramiche Caesar is therefore sure that they are purchasing Italian products made from safe raw materials, by a highly qualified workforce that operates in the best possible working conditions, using processes with a reduced environmental impact.

Seit 1988 produzieren wir von Ceramiche Caesar Feinsteinzeug von höchster Qualität, und ausschließlich „Made in Italy". Ergebnis von Technologien, die Maßstäbe setzen, und von kontinuierlichen Investitionen, um Ihnen stets sichere und ökologisch nachhaltige Produkte zu bieten. Die wir mit Rücksicht auf die Umwelt und auf die Personen, die mit uns arbeiten, entwickeln.
Unserer globalen Vision und unserer Designkultur entsprechend streben wir neben technischer Exzellenz auch ästhetische Vollkommenheit an. Wir führen alle Arbeitsphasen detailgenau aus und geben stets die Herkunft unserer Produkte an. Das ist eine Garantie für Respekt und Transparenz gegenüber unseren Händlern und Endverbrauchern.
Wer sich für Ceramiche Caesar entscheidet, hat damit die Gewissheit, italienische Produkte aus sicheren Rohstoffen zu erhalten, die von hochqualifiziertem Personal unter bestmöglichen Arbeitsbedingungen und mit umweltschonenden Verfahren hergestellt werden.

·CÆSAR·
CERAMICHE

www.caesar.it - e-mail: info@caesar.it

MADE IN ITALY · GRES FINE PORCELLANATO · ISO 9001 · ISO 14001 · ISO 45001 · USGBC MEMBER · Ceramics of Italy